KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 6e juni 1967 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "dat de overdracht regelt van zekere machten toegekend door de wet van 19 december 1854 (Boswetboek)", heeft de 15e juni 1967 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 6 juin 1967, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant délégation de certains pouvoirs attribués par la loi du 19 décembre 1854 contenant le Code forestier", a donné le 15 juin 1967 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt ertoe de uitoefening van de machten welke door de artikelen 31, 32, 33 en 34 van het Boswetboek aan de Koning zijn toegekend en waarvan de uitoefening bij het koninklijk besluit nr. 90 van 30 november 1939 aan de Minister van Landbouw al is toevertrouwd, in de toekomst ook aan de directeur-generaal van waters en bossen over te dragen.

Het betreft hier de macht :

- bij een reglementair besluit de bedrijfsregeling te bepalen waaraan alle onder het bosregime staande bossen en wouden zijn onderworpen (artikel 31);
- de beslissingen van de gemeenten of van openbare instellingen, genomen om een bedrijfsregeling te bepalen of te wijzigen, na advies van het bosbeheer en van de bestendige deputatie van de provincieraad goed te keuren (artikel 32);
- toelating te verlenen tot buitengewone kap, verkoop of exploitatie van hout buiten de door de bedrijfsregeling bepaalde gewone kappen (artikel 33) en, wanneer uit de omvang van een buitengewone kap blijkt dat men op de gewone kappen is vooruitgelopen, te bepalen in welke mate deze laatste gedurende de volgende jaren moeten worden verminderd (artikel 34).

Bedoelde machtiging die al de aan de Koning door hogervermelde artikelen van het Boswetboek toegekende machten omvat, machten welke trouwens op het stuk van bedrijfsregeling samen een geheel vormen, gaat blijkbaar de perken van een toegelaten subdelegatie te buiten.

Le projet tend à subdéléguer au directeur général des eaux et forêts, pour l'avenir, l'exercice des pouvoirs conférés au Roi par les articles 31, 32, 33 et 34 du Code forestier, dont l'arrêté royal n°90 du 30 novembre 1939 a déjà attribué l'exercice au Ministre de l'Agriculture.

Il s'agit des pouvoirs suivants :

- établir, par un arrêté réglementaire, l'aménagement auquel sont assujettis tous les bois et forêts soumis au régime forestier (article 31);
- approuver, après avis de l'administration forestière et de la députation permanente du conseil provincial, les délibérations des communes ou des établissements publics tendant à établir ou à modifier un aménagement (article 32);
- autoriser une coupe extraordinaire, une vente ou une exploitation de bois au-delà des coupes ordinaires réglées pour l'aménagement (article 33) et, s'il résulte de l'exploitation d'une coupe extraordinaire une anticipation sur les coupes ordinaires, déterminer la quantité de la réduction de celles-ci pendant les années suivantes (article 34).

La subdélégation projetée, qui s'étend à l'ensemble des pouvoirs que les articles susmentionnés du Code forestier avaient conférés au Roi et qui forment d'ailleurs un tout dans le domaine de l'aménagement forestier, déborde manifestement les limites permises en la matière.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
Messieurs : président du Conseil d'Etat,

H. BUCH, staatsraden,
Ch. SMOLDERS, conseillers d'Etat,

J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. de RYKE, assessoren de la section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Ch. SMOLDERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, substituut-auditeur-generaal.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) M. JACQUEMIJN,

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Ch. SMOLDERS.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, substitut de l'auditeur général.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.